

Γνώμαι καὶ ἀπίψεις ἠθικαὶ τοῦ δουκὸς

ΔΕ-ΛΑ-ΡΟΣΦΟΥΚΟ

[Μεταφράσις Γ. Ζωχιού.]

501

Τὸ φύσει εἰς ἄκρον εὐχάριστον πάθος τοῦ ἔρωτος ἀρθεῖται μᾶλλον ἔνεκα τῶν τρόπων, δι' ὧν ἐκφρίνεται, ἢ ἑαυτοῦ ἔνεκα.

502

Ὀλίγος νοῦς μετ' εὐθύτητος καρδίας, περιτελομένων τῶν ἡμερῶν, γίνεται ἥττον ἐπαχθῆς νοῦς ἀρθάνου μετὰ ψυχῆς διαστραμμένης.

503

Ἡ ζηλοτυπία εἶναι τὸ μέγιστον τῶν κακῶν· εἶναι πάθημα δεινόν, πρὸς δ' οἱ αἰτίαι αὐτοῦ τὴν ἐλαχίστην αἰσθάνονται εὐσπλαγχνίαν.

ΔΑΝΕΙΟΝ ΠΝΕΥΜΑ

Ἰπὸ τὸ περιστύλιον τοῦ Χρηματιστηρίου.

Διάλογος μεταξὺ γέροντος πατριζίου τοῦ Χρηματιστηρίου καὶ τῶν τόκων, καὶ πελάτου χωρὶς στόμαχον.

— Τὸ συνάλλαγμα, λέγει ὁ γέρον, εἶνε χρήματα ταξειδεύοντα ὡς τὸ πτηνόν.

— Δυνατὸν, ὑπολαμβάνει ὁ ἄλλος σείων τὴν κεφαλὴν, ἀλλ' ἐγὼ ἐνδιαφέρουμι πλειότερον περὶ τῆς ἀσφαλείας παρὰ περὶ τῆς ταχύτητος.

— Ἡ ἑτερόρρυθμος ἑταιρεία εἶναι ὁ αἰδηρόδρομος τῆς πίστεως.

— Θαυμάσια! . . . ἀλλὰ . . .

— Ἡ μεταχρῆ εἶνε ὁ τροχιόδρ. . .

— Θεσπέσια! . . . ἀλλὰ . . .

— Ἡ βιομηχανία εἶνε ὁ ἀτύπος. . .

— Πολύκαλά! . . . Ἄλλ' ὁ λέβης; . . .

— Ὁ λέβης; . . . Εἶνε ἡ ἑταιρεία. . .

— Καὶ τὸ κεφάλαιον; . . .

— Τὸ κεφάλαιον; . . . Εἶνε ὁ γαιάνθραξ. . .

Τὸν καίουν διὰ νὰ κινηθῇ ἡ μηχανή.

— Θαυμάσια! Καὶ ὁ μέτροχος;

— Εἶνε ὁ μεταφερόμενος ἐπιβάτης.

— Ἄνευ δυστυχήματος;

— Ἐ, τί διάβολον!

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ὑπῆρχεν ἐν . . . νομάρχης τις, ὄνοματι . . .

Οὗτος ὁ νομάρχης προτεκλήθη μίξ τῶν ἡμερῶν εἰς γεῦμα παρὰ τῷ πρεσβευτῇ . . .

Ὁ νομάρχης φορεῖ τὰ καλά του, ἐρχεται, χαιρετᾷ καὶ τραπέζονεται. Τὰ πάντα δὲ βραίνουσι καλῶς μερὶ τῶν ἐπιδορπίων.

Τῶν ἐπιδορπίων παρατεθέντων, οἱ ὑπηρεταὶ παραθέτουσιν εἰς τὴν τράπεζαν καὶ μικρὰ χειρόμακτρα διπλωμένα εἰς τέταρτον, κατὰ τὸ συνήθες. Τί κάνουνε τότε ὁ καλὸς μᾶς νομάρχης; Μοῦσα, σὺ ἐμπνευσόν μοι τὸ πῶς νὰ εἶπω τὰ γενόμενα. Λαμβάνει τὸ χειρόμακτρον, τὸ ξεδιπλώνει, καὶ χωρὶς κανένα δισταγμόν, χωρὶς καμμίαν ἐ-

ξήγησιν, χωρὶς νὰ ταραχθῇ ποσῶς . . . ἀπομύττεται . . .

ΑΛΗΘΕΙΑΙ

* * Ἀἱ ἡμέραι τῆς εὐτυχίας ἔχουσι τὴν παρμονίην των, συχνάκις δὲ καὶ τὴν προπαριουμένη των, ἀλλ' ὄχι καὶ τὴν ἐπαύριον.

* * Οἱ ἔξυπνοι λέγουσι κακὰ πράγματα, οἱ δὲ μωροὶ τὰ κάμνουν.

* * Τὸ πρῶτον βῆμα πρὸς ἀπόκλισην τῆς εὐνοίας τῶν μεγάλων συνίσταται εἰς τὸ νὰ ἀποβάλη τις τὴν ὑπόληψιν αὐτῶν.

Παράδοξον εἰδησιν ἔχομεν ἐκ τῆς Μικρῆς Ἀσίας. Τὸ χωρίον Κελεῖδι, ἐκ τοῦ καζᾶ τοῦ Στεφάνου, καὶ τοῦ ἀντζακίου Σινώπης, προσχώρησαν εἰς τὴν θάλασσαν, ὅπου ἐσχημάτισε μικρὸν ἀκρωτήριον, ἐξ αἰτίας ἐπισυμβάντος σεισμοῦ. Ὁ λαὸς οἰκίαι τοῦ χωρίου τοῦτου, περὶ τὰς ἐξήκοντα μετ' ἐνὸς τζαρίου, κατεστράφησαν ἐξ ὀλκλήρου.

Ὁ ὑποδιοικητὴς Στεφάνου ἦλθεν εἰς τὴν τόπον τῆς καταστροφῆς, διὰ νὰ ἐνομιίσῃ τοὺς πικθόντας χωρικοὺς εἰς τὰ πλησιόχωρα χωρία. Τὸ περὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης τηλεγράφημα, τὸ ἀποσταλέν πρὸς τὸν ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν Τοῦρκων ὑπουργόν, λέγει ὅτι οὐδεὶς ἄνθρωπος οὐδὲ ζῶον ἔπαθε τι, ὅπερ δυστυχῶς εἶνε ὅλως ἀπίθανον, ἀφ' οὗ ὀλκλήρου τὸ χωρίον κατεστράφη.

ΜΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΚΑΘ' ΕΒΔΟΜΑΔΑ

Ἀνεκαλύφθη κατὰ τύχην, λέγει ἡ Illustration τῆς 15 Μαΐου 1880, ὅτι τὸ ἀγριοκαρδάμιον (passerage) εἶνε τὸ ἀρίστον καταστρεπτικὸν τῶν κόρρων.

Τὸ φυτὸν τοῦτο ἔλκει ἰσχυρῶς πρὸς ἑαυτὸ τὰς κόρρας. Βοτανικὸς τις, περιοδεύων ἐν Γαλλίᾳ, ἐναπέθηκε δειγμάτα τινα τοῦ φυτοῦ τούτου εἰς ἐν τῶν δωματίων του, εἰσελθὼν δ' εἰς αὐτὸ μετὰ τινὰς ἡμέρας, εὗρε χιλιάδας κόρρων καλυπτουσῶν τὰ φύλλα τοῦ ἀγριοκαρδάμιου, ἅτινα διὰ τοῦτο καὶ ἐφρίνοντο ὡς κλάδοι κοραλλίου. Ὅλα σχεδὸν τὰ ζῶοντα ἦσαν νεκρὰ, καὶ ὅσα δ' ἔζων ἀκόμη, ἦσαν τόσον ἀποναρκωμένα, ὥστε ὅλα ἐφρίθησαν εἰς τὸ πῦρ, χωρὶς κανέν ἐξ αὐτῶν νὰ δυνηθῇ νὰ διαφύγῃ.

ΣΗΜ. Ὁ κλλιςτος τῆς π σ τ ῖ α ς φίλος κ Θ. δὲ Κελεῖδι, παρὰ τοῦ ὁποίου ἐζητήσαμεν πληροφορίας τινὰς περὶ τοῦ ἀνωτέρω μνημονευομένου φυτοῦ, ἀπέστειλεν ἡμῖν μακρὴν περιγραφήν αὐτοῦ, ἐξ ἧς ἀσπώμεν τὰ ἐπόμενα: «Passerages ἴπαρχουσι διάφορα εἶδη, ἀνήκοντα εἰς τὸ γένος Λεπίδιον (Lepidium). Τὸ νεώτατον ἐξ αὐτῶν ἐν Ἑλλάδι (ἐν Φαλήρῳ καὶ ἀλλαχοῦ) εἶνε τὸ κοινῶς καλούμενον ἀ γ ρ ι ο κ α ρ δ α μ ι ο ν, τὸ ὅποσον δύναται νὰ ὀνομασθῇ καὶ «Λεπίδιον τὸ στενόφυλλον». Ὁ Leunis (Synops. II. σ. 678) ἀναφέρει ὅτι ἐν Δαλματία μεταχειρίζονται ἄλλο εἶδος Λεπίδιου, μὴ φουμένου ὅμως ἐν Ἑλλάδι, πρὸς καταστροφὴν τῶν ἐντόμων, ἰδίως τῶν ψύλλων.